FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario District No. 110 North Renfrew S. District No. E { Polling sub-division / Subdivision de votation } No. 4 { in / dans } Sgauvelle Village { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par John A. Smith { Enumerator. / Enumérateur. } Apr 2-3

Page 2 Page 2

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	Line / Ligne
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée des affaires, ajoutez "R" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. Quarterly by "f" for factory and "h" for home, or both, as the case may be. / Travaillant de son métier dans la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires, provenant d'autre source que son occupation principale $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	1	Smith Anna	F	W	Daughter	S	21 June	1880	20	Ontario r			Canadian		Baptist												12	1	1	1		English		1
2		" Clara	F	W	Daughter	S	3 Sept	1898	2	" r			"		"												12	1	1	1				2
3		" Mead	M	W	Son	S	28 July	1900	8/12	" r			"		"																			3
4	10	10 Brockelbush Cynthia	M	W	Head	M	26 Sept	1860	40	Germany	1888	1891	German	Canadian	Baptist	Domestic	X		1				14		150			1	1	1	1	German		4
5		" Elsie	F	W	Wife	M	28 April	1864	36	Germany	1884		"	German	"													1	1	1				5
6		" Hubert	M	W	Son	S	15 July	1890	10	Ontario r			"	Canadian	"	Student											12	1	1	1				6
7		" Edeth	F	W	Daughter	S	7 Nov	1892	8	" r			"		"	Student											12	1	1	1				7
8		" Helga	F	W	Daughter	S	5 Oct	1894	6	" r			"		"	Student											12	1	1	1				8
9		" Samgard	F	W	Daughter	S	18 June	1896	4	" u			"		"																			9
10		" Inga	F	W	Daughter	S	24 Feb	1898	3	" u			"		"																			10
11		" Guenther	M	W	Son	S	5 July	1900	8/12	" u			"		"																			11
12		Blum Hedwig	F	W	Servant	S	7 Mar	1886	14	" r			"		"	Domestic	X		1						10	90			1	1	1		English		12
13	11	11 Sadlo Ephraim	M	W	Head	M		1854	46	" r			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	X		1						12	300			1	1	1				13
14		" Kate	F	W	Wife	M	26 July	1862	36	" u			"	"	"														1	1	1				14
15		" Arnold R	M	W	Son	S	10 Aug	1891	9	" r			"	"	"												12	1	1	1				15
16		" Ephram S	M	W	Son	S	16 Aug	1893	7	" u			"	"	"												12	1	1	1				16
17		" Owen	M	W	Son	S	15 April	1896	4	" u			"	"	"																			17
18		" Beatrice	F	W	Daughter	S	15 April	1896	4	" u			"	"	"																			18
19		" Ruby I	F	W	Daughter	S	16 Nov	1898	3	" u			"	"	"																			19
20		McArthur James	M	W	Boarder	S	28 Feb	1874	26	" u			Scotch	"	Baptist	Sailor	X		1						12	1000			1	1	1				20
21		Brown Minnie	F	W	Boarder	S	16 Dec	1860	40	" r			Scotch	Canadian	Presbyterian	Matron	X		1		6	10			12	200			1	1	1				21
22		McArthur Stella	F	W	Boarder	S	4 Nov	1889	11	" u			"	"	Baptist	Scholar	X		1						11	175			1	1	1				22
23		McIntyre Hannie	F	W	Boarder	S	12 July	1895	5	" u			Irish	"	Presbyterian	Domestic	X		1										—	—	1				23
24		Hannie Elizabeth	F	W	Aunt	W		1819	83	England	1850		"		"																			24
25	12	12 McIntyre John	M	W	Head	M	25 April	1864	36	" r			Irish	Canadian	Presbyterian	Carpenter	X		1										1	1	1		English		25
26		" Mary	F	W	Wife	M	24 Jan	1866	35	" u			Scotch	"	"														1	1	1				26
27		" Robert E	M	W	Son	S	21 Mar	1893	8	" u			Irish	"	"	Student											12	1	1	1				27
28		" William S	M	W	Son	S	5 Mar	1895	6	" u			"	"	"	Student											9			1				28
29		" George J	M	W	Son	S	6 Mar	1898	3	" u			"	"	"														—	—	—				29
30		" Marion S	F	W	Daughter	S	23 Dec	1900	3/12	" u			"	"	"																			30
31	13	13 Byers Thomas J	M	W	Head	M		1868	35	" r			Irish	Canadian	Presbyterian	Gardener	X												1	1	1	—	Irish		31
32		" Mary J	F	W	Wife	M	Mar 11	1865	35	" r			"	"	"																			32
33		" Mary S	F	W	Daughter	S	20 June	1895	5	" u			"	"	"														—	—	—	1			33
34		" Ethel A	F	W	Daughter	S	23 April	1897	3	" u			"	"	"														—	—	—				34
35		" Charles R	M	W	Son	S	26 Sept	1900	5/12	" u			"	"	"														—	—	—				35
36		Hotchkiss Ella	F	W	Servant	S	24 Nov	1879	21	Germany			German	German			X		1						12	96			1	1	1		German		36
37	14	14 Behm August	M	W	Head	M	17 Nov	1835	65	Germany	1869	1892	German	German	Lutheran	Labourer	X		1						9	98	500		1	1	1		German		37
38		" Johanna	F	W	Wife	M	26 Nov	1862	38	" u	1888		German	German	Lutheran														—	—	—				38
39	15	15 Mount Charles	M	W	Head	M	23 Aug	1876	24	Ontario r			Scotch	Canadian	Presbyterian	Student									12	636			1	1	1	1	English		39
40		" Laura	F	W	Wife	M	1 April	1881	19	" r			Irish	"	"																			40
41		" Mary A	F	W	Daughter	S	2 Nov	1899	1	" u			Scotch	Canadian															—	—	—				41
42		" Ariel J	F	W	Daughter	S	29 Jan	1901	2/12	" u			"	"	"														—	—	—				42
43	16	16 Zedoff Albert	M	W	Head	M	15 Feb	1871	30	Ontario r			Scandinavian	Canadian	Presbyterian	Gen Labourer	X		1						9600				1	1	1		Danish		43
44		" Seneca	F	W	Wife	M	13 Aug	1874	26	" u			"	"	"														—	—	—				44
45		" Mary O	M	W	Son	S	7 Dec	1899	3	" u			"	"	"														—	—	—				45
46		" Walter H	M	W	Son	S	21 July	1899	1	" u			"	"	"														—	—	—				46
47		" Edward A	M	W	Son	S	14 Oct	1900	5/12	" u			"	"	"														—	—	—				47
48		Kent Minnie	F	W	Servant	S	4 Aug	1883	17	" r			"	"	"	Servant	X		1						12	150			1	1	1		English		48
49	17	17 Ross Thomas	M	W	Head	M	31 May	1857	43	" r			English	Canadian	Anglican	Agent Bank	X			1						500				1					49
50		" Margaret S	F	W	Wife	M	7 Sept	1865	35	" u			"	"	"																				50